

DODATOK č. 3
k Zmluve o nájme nebytových priestorov a vonkajších parkovacích státí a
Zmluve o nájme hnutelných vecí
č. 1128410917
(ďalej len „dodatok č. 3“)
uzatvorený medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Prenajímateľ:

Obchodné meno: **Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.**
Sídlo: Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sa, vložka číslo 196/B
Zastúpená: Venelin Yanakiev, viceprezident pre rezort financií
a riadenia rizík
a
Ing. Florian Horváth, riaditeľ odboru obstarávania
a správy majetku
IČO: 00 151 700
DIČ: 2020374862
IČ DPH: SK2020374862
Bank. spoj.: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK72 1100 0000 0026 2717 9218
SWIFT- BIC: TATRSKBX

(ďalej len "prenajímateľ")

a

Nájomca:

Názov: **Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky**
Sídlo: Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: Ing. Lenka Wittenbergerová, prezidentka finančnej správy
IČO: 42 499 500
Bank. spoj.: Štátna pokladnica
IBAN: SK14 8180 0000 0070 0043 7837
SWIFT-BIC: SPSRSKBA

(ďalej len "nájomca")

(prenajímateľ a nájomca spolu ďalej len „zmluvné strany“)

za nasledovných podmienok:

I.
Predmet dodatku

Na základe dohody zmluvných strán sa Zmluva o nájme nebytových priestorov a vonkajších parkovacích státí a Zmluva o nájme hnutelných vecí č. 1128410917 uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 4.12.2017, dodatku č. 1 zo dňa 8.11.2018 a dodatku č. 2 zo dňa 4.7.2019 (ďalej len „Zmluva“ a „Zmluva o NHV“) mení nasledovne:

1. **V článku I. (Predmet a účel nájmu) sa pôvodné znenie bodu 1.2. nahrádza nasledovným znením:**
 - 1.2 „Prenajímateľ ďalej prenecháva nájomcovi za odplatu do užívania vonkajšie parkovacie státia č. 26, 27, 28, 29, 30 a 31, nachádzajúce sa na pozemku prenajímateľa, parc. č. 663/6, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, nachádzajúce sa v kat. území Trenčín, obec Trenčín, okres Trenčín, zapísaného v prospech prenajímateľa na liste vlastníctva č. 3996 (Príloha č. 1 Zmluvy a Zmluvy o NHV), vedenom Okresným úradom Trenčín, katastrálnym odborom. Umiestnenie parkovacích státí je znázornené v situačnom pláne, ktorý tvorí Prílohu č. 3 Zmluvy a Zmluvy o NHV (ďalej len „vonkajšie parkovacie státia“).

2. **V článku III. Zmluvy (Nájomné a služby s nájmom spojené) sa pôvodné znenie bodu 3.1.3. nahrádza nasledovným znením:**

„nájomné za vonkajšie parkovacie státia, uvedené v čl. I bod 1.2. Zmluvy je vo výške **2.160,- EUR ročne + príslušná DPH**, slovom: Dvetisícstošesťdesiat eur ročne + príslušná DPH“

3. **V článku III. Zmluvy (Nájomné a služby s nájmom spojené) sa pôvodné znenie bodu 3.2.3. nahrádza nasledovným znením:**

„**180,- EUR + príslušná DPH**, slovom: Jednostoosemdesiat eur + príslušná DPH za vonkajšie parkovacie státia uvedené v čl. I. bod 1.2. Zmluvy,“

4. **Príloha č. 3 Zmluvy a Zmluvy o NHV – Situačný plán vonkajších parkovacích miest sa nahrádza novou Prílohou č. 3 – Situačný plán vonkajších parkovacích miest, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku č. 3.**

3. **Príloha č. 4 Zmluvy a Zmluvy o NHV – Dohoda o platbách č. 42499500/5 sa nahrádza novou Prílohou č. 4 – Dohoda o platbách č. 42499500/6, ktorá tvorí prílohu č. 2 tohto dodatku č. 3.**

II. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami. V Zmysle ustanovenia § 5a zákona 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov má tento dodatok č. 3 charakter povinne zverejňovanej zmluvy a z toho dôvodu môže nadobudnúť účinnosť najskôr v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že tento dodatok nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanoveniami tohto dodatku sa budú riadiť pri vysporiadaní vzájomných záväzkov vzniknutých z užívania predmetu nájmu v čase od 01.09.2019 do účinnosti tohto dodatku.
3. Dodatok č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a Zmluvy o NHV. Akýkoľvek odkaz na Zmluvu a Zmluvu o NHV (s prihliadnutím na jej dodatky č. 1 a č. 2) sa má vykonať aj s odkazom a prihliadnutím na tento dodatok č. 3
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 3 sú jeho prílohy a to:
Príloha č. 1 – Situačný plán vonkajších parkovacích miest
Príloha č. 2 – Dohoda o platbách č. 42499500/6
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy a Zmluvy o NHV, ktoré nie sú dodatkom č. 3 dotknuté, zostávajú v platnosti v celom rozsahu.

5. Dodatok č. 3 je vyhotovený a podpísaný v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy pre prenajímateľa a dva rovnopisy pre nájomcu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok č. 3 si prečítali, vôľa uzatvoriť tento dodatok č. 3 bola slobodná a vážna, prejav vôle bol určitý a zrozumiteľný, tento dodatok č. 3 nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.


V Bratislave dňa


V Bratislave dňa

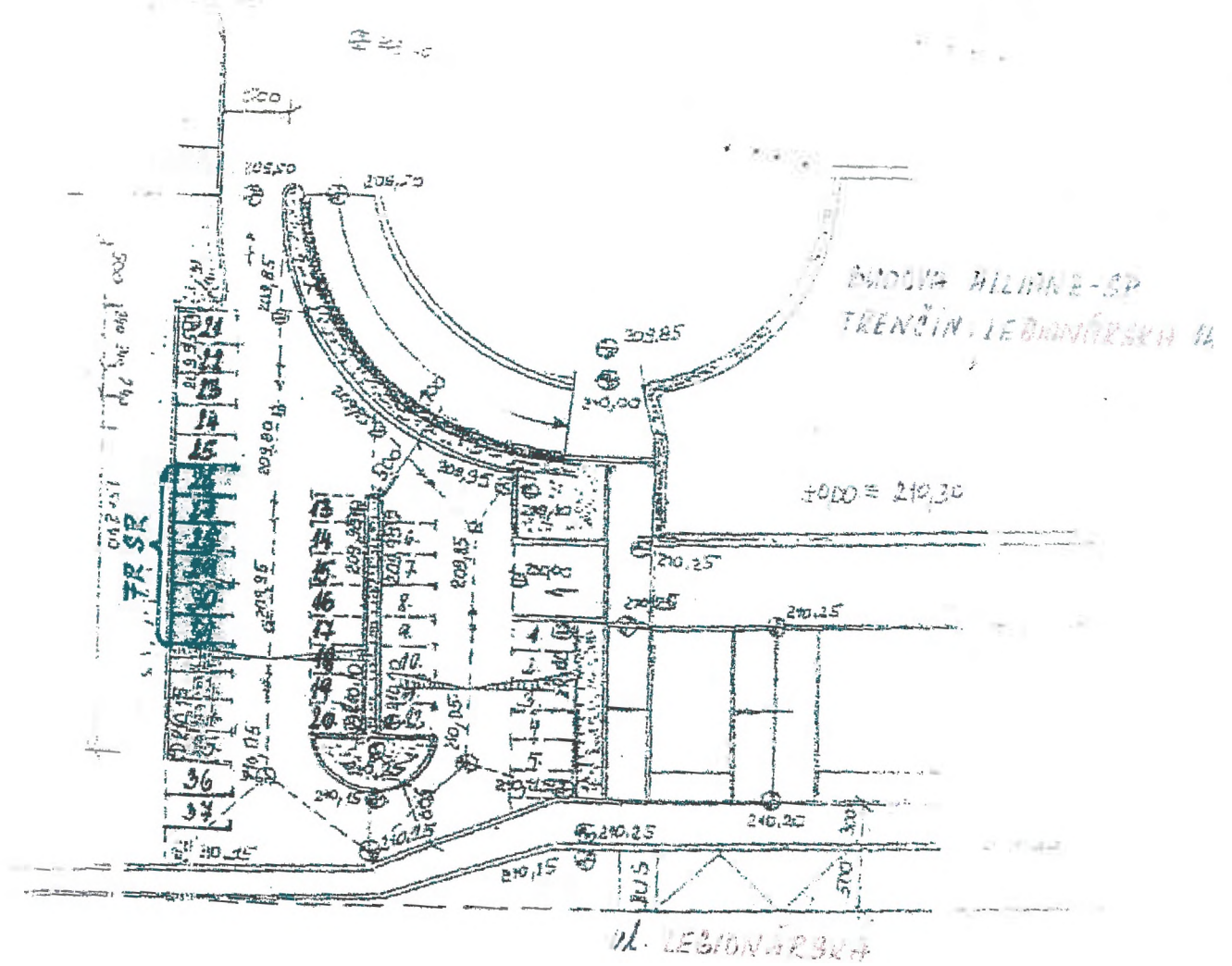
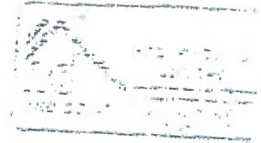

Nájomca:




Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.
Venelin Yanakiev, viceprezident
pre rezort financií a riadenia rizík


Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky
Ing. Lenka Wittenbergerová
prezidentka finančnej správy
Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.
Ing. Florian Horváth
riaditeľ odboru obstarávania
a správy majetku

SITUAČNÝ PLÁN
VONKŠÍCH PARKOVACÍCH MIEST



Dohoda o platbách č. 42499500/6
k Zmluve o nájme nebytových priestorov a vonkajších parkovacích státí
a Zmluve o nájme hnutel'ných vecí č. 1128410917

Prenajímatel': **Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.**
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sa, vložka č. 196/B
Zastúpená: Venelinom Yanakievom, viceprezidentom pre rezort financií
a riadenia rizík
Ing. Florianom Horváthom, riaditeľom odboru obstarávania a
správy majetku

IČO: 00 151 700
DIČ: 2020374862
IČ DPH: SK2020374862
IBAN: SK72 1100 0000 0026 2717 9218
SWIFT-BIC: TATRSKBX
Variabilný symbol:**42499500**

(ďalej len "prenajímatel'")

a

Nájomca: **Finančné riaditeľ'stvo Slovenskej republiky**
Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpené: Ing. Lenkou Wittenbergerovou, prezidentkou finančnej správy
IČO: 42499500
DIČ: 2023395253
IBAN.: SK14 8180 0000 0070 0043 7837
SWIFT-BIC: SPSRSKBA

(ďalej len "nájomca")

Názov služby: Nájom za nebytový priestor, za prenájom garážových a vonkajších
parkovacích státí a prenájom hnutel'ných vecí

Nákladové stredisko: **SK111NEJ30** nájomné Trenčín

Nájomné za	Dátum splatnosti	Dátum dodania	Nájomné nebytové priestory oslobodené od DPH v EUR	Nájomné za garážové parkovacie miesta bez DPH v EUR	DPH 20% za garážové park. miesta v EUR	Nájomné za garáž. park. miesta s DPH v EUR	Nájomné za vonkajšie park. miesta v EUR	DPH 20% za vonkajšie park. miesta v EUR	Nájomné za vonkajšie park. miesta s DPH v EUR	Nájomné hnutel. veci bez DPH v EUR	DPH 20% za hnutelné veci v EUR	Hnutelné veci s DPH v EUR	Spolu DPH za park. miesta a hnut. veci v EUR	Celkom k úhrade (nájomné+hnutelné veci) v EUR
September 2019	15.09.2019	30.09.2019	11 649,89	149,17	29,83	179,00	180,00	36,00	216,00	293,95	58,79	352,74	124,62	12 397,63
Október 2019	15.10.2019	31.10.2019	11 649,89	149,17	29,83	179,00	180,00	36,00	216,00	293,95	58,79	352,74	124,62	12 397,63
November 2019	15.11.2019	30.11.2019	11 649,89	149,17	29,83	179,00	180,00	36,00	216,00	293,95	58,79	352,74	124,62	12 397,63
December 2019	15.12.2019	31.12.2019	11 649,89	149,17	29,83	179,00	180,00	36,00	216,00	293,95	58,79	352,74	124,62	12 397,63
Január 2020	15.1.2020	31.1.2020	11 649,89	149,17	29,83	179,00	180,00	36,00	216,00	293,95	58,79	352,74	124,62	12 397,63
Február 2020	15.2.2020	29.2.2020	11 649,89	149,17	29,83	179,00	180,00	36,00	216,00	293,95	58,79	352,74	124,62	12 397,63
Marec 2020	15.3.2020	31.3.2020	11 649,89	149,17	29,83	179,00	180,00	36,00	216,00	293,95	58,79	352,74	124,62	12 397,63

V Bratislave, dňa

[REDACTED]

V Bratislave, dňa

[REDACTED]

Prenajímateľ:

[REDACTED]

Za Allianz Slovenskú poisťovňu a.s.

[REDACTED]

Venelin Yanakiev, viceprezident pre rezort
financií a riadenia rizík

[REDACTED]

Nájomca:

[REDACTED]

prezidentka finančnej správy

Ing. Florian Horváth, riaditeľ odboru
obstrávania a správy majetku